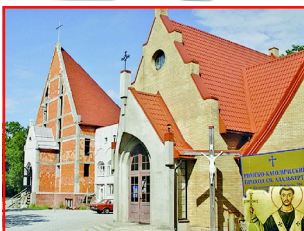
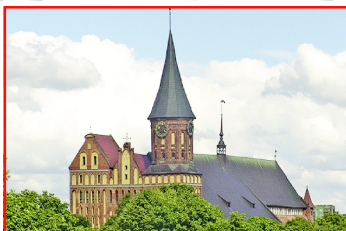
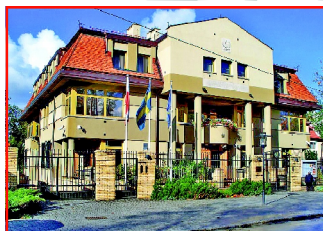




12+

GŁOS ZNAD PREGOŁY



Nr 5 (262) maj 2018

PISMO POLSKIE OBWODU KALININGRADZKIEGO
ukazuje się od XI 1995 r.

Rocznica Konstytucji

3 Maja
1791



Obchody rocznicy Konstytucji 3 Maja

Z okazji zbliżającego się święta historycznej Konstytucji 3 Maja, Konsulat Rzeczypospolitej Polskiej w Kaliningradzie zorganizował uroczyste przyjęcie. Wydarzenie odbyło się w pomieszczeniu restauracji „Herkules” przy prospekcie Mira.

Wchodzących na salę gości witali osobiście pani Konsul Generalna RP w Kaliningradzie Anna Nowakowska, pan Konsul RP Jarosław Strycharski i inni pracownicy konsulatu polskiego. Na sali zgromadzili się przedstawiciele władz obwodu kaliningradzkiego i miasta Kaliningradu, pracownicy edukacji z uniwersytetu kaliningradzkiego, działacze kultury i życia społecznego. Również byli obecni duchowni wyznań działających w naszym regionie. Licznie przybyli na świąteczne przyjęcie członkowie stowarzyszeń kultury polskiej działających w obwodzie kaliningradzkim, a mianowicie: Miejskowej Narodowo-Kulturalnej Autonomii „Polonia” (Kaliningrad), Stowarzyszenia „Dom

SPECJALNE ŚWIĄTECZNE WYDANIE
3 maja 2018 roku

PISMO POLSKIE OBWODU KALININGRADZKIEGO
ukazuje się od XI 1995 r.

Redakcja „Głosu znad Pregoły” gorąco pozdrawia Panią Konsul Generalną Rzeczypospolitej Polskiej Annę Nowakowską wraz z Zespołem, i z okazji Święta Konstytucji 3 maja życzy wytrwałości i satysfakcji z pracy w placówce, a także owocnej współpracy z miejscową Polonią oraz

Redakcją „Głosu znad Pregoły”.



Konsul Generalna RP
Anna Nowakowska

kaliningradzkiego.

I złożyła powinszowania przybyłym na uroczystość Polakom obwodu kaliningradzkiego.

W imieniu gubernatora obwodu kaliningradzkiego Antona Alichanowa adres powitalny odczytał i złożył życzenia świąteczne Pierwszy Zastępca Przewodniczącego Rządu obwodu kaliningradzkiego Eduard Batanow.

W. Wasiljew
Foto autora

Polski” im. Fryderyka Chopina Polesska, Znamienska i Bałtyjska.

Ze słowem powitalnym do zgromadzonych gości zwróciła się pani Konsul Generalna RP w Kaliningradzie Anna Nowakowska, mówiąc: „Wszyscy znamy i pamiętamy okoliczności powstania Ustawy Zasadniczej z 3 Maja 1791 roku. W obecnych czasach powinniśmy myśleć o przyszłości, o zbudowaniu mostów, podstaw do współpracy.” Pani Konsul przypomniała również, że dnia 2 maja obchodzone jest święto Dzień Polonii i Polaków za granicą, i że Polacy mieszkają rozrzućeni po całym świecie, od Nowej Zelandii do obwodu

Eduard Batanow
czyta adres
powitalny w
imieniu
gubernatora
obwodu



— Kto ty jesteś?
— Polak mały.
— Jaki znak twój?
— Orzeł biały.
— Gdzie ty mieszkasz?
— Między swemi.
— W jakim kraju?
— W polskiej ziemi.
— Czem ta ziemia?
— Mą Ojczyzną.
— Czem zdobyta?
— Krwią i bliźną.
— Czy ją kochasz?
— Kocham szczerze.
— A w co wierzysz?
— W Boga wierzę.
— Coś ty dla niej?
— Wdzięczne dzięcie.
— Coś jej winien?
— Oddać życie.



Olimpiada języka polskiego w szkole językowej „Ekspert” w Kaliningradzie

22 marca 2018 r. odbył się etap finałowy olimpiady języka polskiego, zorganizowanej w ramach IX Regionalnej Olimpiady Języków Obcych przez szkołę językową „Ekspert” przy wsparciu Konsulatu Generalnego RP w Kaliningradzie i Ministerstwa Edukacji obwodu kaliningradzkiego.

Olimpiada podzielona była na dwa etapy: w pierwszym sprawdzano umiejętność czytania i rozumienia ze słuchu, a także znajomość polskiej gramatyki i słownictwa. W etapie finałowym uczestnicy musieli wygłosić mini wykład na wybrany wcześniej temat związany z polskimi przysłowiami i powiedzeniami.

Wystąpienia uczestników oceniało jury w składzie: dr hab. Aleksandra Achtelik (wicedyrektor Szkoły Języka i Kultury Polskiej na Uniwersytecie Śląskim, prezes Międzynarodowego Stowarzyszenia Polskich i Zagranicznych Nauczycieli Kultury Polskiej i Języka Polskiego jako Obcego „Bristol”); Jekaterina Zubryckaja (starszy wykładowca w BFU im. I. Kanta); a także konsulowie Rafał Kosiba i Jarosław Strycharski z Konsulatu Generalnego RP w Kaliningradzie.

Laureatami Olimpiady zostali następujące osoby.



W kategorii uczniów 5-6 klas:

I miejsce - Katarzyna Troszyna (Gimnazjum nr 40 im. J. Gagarina w Kaliningradzie)

II miejsce - Alina Konnowa (Gimnazjum nr 40 im. J. Gagarina w Kaliningradzie) i ex aequo Ariana Awagimian (SP im. D. Tarasowa w Oziorsku)

III miejsce - Maja Lutickaja (SP im. D. Tarasowa w Oziorsku)

W kategorii uczniów 7-8 klas:

I miejsce - Ksenia Romanowa (Gimnazjum nr 40 im. Jurijsa Gagarina w Kaliningradzie)

II miejsce - Nina Elżbieta Diedic (Gimnazjum nr 22 w Kaliningradzie)

III miejsce - Daria Zacharowa (Gimnazjum nr 32 w Kaliningradzie)

W kategorii uczniów 9-11 klas:

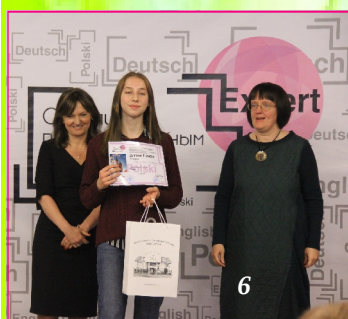
I miejsce - Anastasija Żurawlewa (SP nr 1 w Gusiewie)

II miejsce - Danił Skriendo (SP w Mamonowie)

III miejsce - Aleksiej Kiejsiel (Gimnazjum nr 1 w Kaliningradzie)

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom oraz laureatom tegorocznej olimpiady!

www.kaliningrad.msz.gov.pl/pl



Na zdjęciach
1 Jurorzy Olimpiady: dr hab. Aleksandra Achtelik i Jekaterina Zubryckaja

3 Jurorzy Olimpiady: konsul Jarosław Strycharski i konsul Rafał Kosiba

2,8 Wystąpienia uczestników Olimpiady

4 Wspólne zdjęcie

Pozostałe zdjęcia: wręczenie nagród





15 kwietnia Konsulat Generalny RP w Kaliningradzie gościnnie otworzył drzwi uczestnikom XIV Regionalnego Konkursu Recytatorskiego pod tytułem „Jestem Polakiem i jestem z tego dumny”, poświęconego 100 Jubileuszowi odzyskania przez Polskę niepodległości.

Początkowo Prezes Autonomii Polaków „Polonia” (Kaliningrad) Helena Rogaczykova jako organizator wydarzenia przypominała obecnym o zasadach etykiety podczas konkursu, następnie przedstawiła członków jury, które składało się tym razem z pracowników Konsulatu na czele z Konsulem ds. Polonii Jarosławem Strycharskim.

A potem..... niespodzianka! Okazało się, że tego dnia dwie osoby miały urodziny – Katarzyna Strycharska, członkini jury, i Wiktor Tajurski, członek Autonomii Pola-



Nagrody otrzymał każdy uczestnik

ków „Polonia”, a jednocześnie fotograf konkursu. To wspaniale, że byli z nami w dniu osobistego święta (i nie tylko byli, ale pracowali), za co zostali nagrodzeni ogólnym śpiewem „Sto lat” i otrzymali prezenty.

Po tak ciekawej „rozgrzewce” zaczęło się.

Tradycyjnie konkurs odbywał się wśród uczestników czterech kategorii wiekowych: 5-8 lat, 9-13 lat, 14-18 lat i 20+. Uczestnikami byli nie tylko polonusi z Kaliningradu, Polesska i Bałtyjska, lecz również udział w wydarzeniu wzięli dr filologii BFU im. I. Kanta L. Malcew i jego córka. Oto konkurencja!

Ktoś przyszedł po raz pierwszy, ktoś uczestniczy prawie co roku, ale wszyscy martwili się jednako. Były piękne wiersze i proza o różnej tematyce, wywołujące różne emocje, jakby przeczytano całą książkę.

Jak często zdarza się w takich konkursach, kilka wierszy zabrzmiało kilkakrotnie – np. „Paweł i Gaweł” A. Fredry, „Nic dwa razy” W. Szymborskiej. Ale każdy z wykonawców był indywidualny, wyjątkowy, więc ciekawie było posłuchać różnych wersji. W tym przypadku

Członkowie jury (od lewej: Krzysztof Wtulich, Katarzyna Strycharska, Jarosław Strycharski)



chyba jury było najprawdopodobniej łatwiej wybrać najbardziej oryginalną recytację.

Kiedy ucichły słowa ostatniego wersetu, wszyscy obecni mogli podzielić się swoimi wrażeniami i odzyskać zużytą energię przez wodę mineralną i soki, herbatniki i owoce tu obok, podczas gdy członkowie jury zajęci byli podsumowaniem konkursu i wypełnianiem dyplomów.

Tadam! Już uroczysty moment nadszedł! Przewodniczący jury Jarosław Strycharski podziękował uczestnikom i ogłosił wyniki. Dyplomy i nagrody otrzymali:

Za zajęcie pierwszego miejsca:
- Maksim Zacharow z Kaliningradu (1 kategoria wiekowa) za wiersz „Paweł i Gaweł” A. Fredry;
- Daria Zacharowa z Kaliningradu (II kategoria wiekowa) za wiersz „Kot w pustym mieszkaniu” W. Szymborskiej;
- Michał Jermolajew z Kaliningradu (III kategoria wiekowa) za wiersz „Filozofia” K. Wierzyńskiego;
- Janina Łapszyna z Bałtyjska (IV kategoria wiekowa) za wiersz „Nic dwa razy” W. Szymborskiej.

...spróbujemy szukać zgody, choć różnimy się od siebie jak dwie krople czystej wody.

Wisława Szymborska. Nic dwa razy

Za zajęcie II miejsca:
- Władysław Dumbrawe z Polesska (1 kat.wiek.) za wiersz „Polska” R. Przymusa;
- Sofia Micheewa z Kaliningradu (II kat.wiek.) za wiersz „Wiosna i moda” B. Głodkowskiej;
- Maryna Galanina z Kaliningradu (III kat.wiek.) za wiersz za tekst R. Dmowskiego „Myśli nowoczesnego Polaka”;
- Janina Pietruszko z Bałtyjska (IV kat. wiek.) za wiersz „W apteczce” J. Kulmowej.

Za zajęcie III trzecie miejsca:

- Dmitrij Purcha z Kaliningradu (1 kategoria wiekowa) za wiersz „Katechizm polskiego dziecka” W. Belzy;
- Alina Szeluncowa Kaliningradu (II kategoria wiekowa) za wiersz „Kozka i wilk” A. Mickiewicza;
- Iwan Gorenów z Kaliningradu (III kategoria wiekowa) za wiersz „Gawęda o miłości do ziemi ojczystej” W. Szymborskiej;
- Ilona Petrenko z Kaliningradu (IV kategoria wiekowa) za wiersz „Warszawa” J. Tuwima.

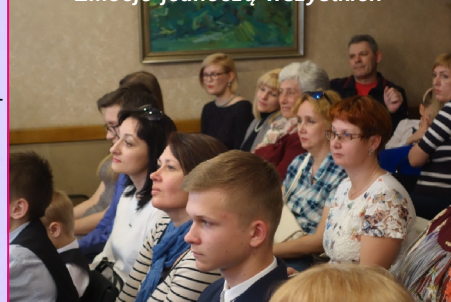
Nikt nie pozostał bez nagrody. Jak słusznie powiedział pan Konsul J. Strycharski, najważniejsze jest to, że jesteśmy razem, uczymy się pol-

skiej literatury, reprezentujemy Polskę poza jej granicami.

Inni uczestnicy otrzymali dyplomy za udział i wyróżnienie (w tym Mihał Kopyłow – za odwagę, bo uczestniczył po raz pierwszy i był początkowo zdezorientowany, ale później znalazł siłę w sobie, aby wciąż recytować przygotowany wiersz indywidualnie dla jury).

Dziękujemy z całego serca naszemu Konsulatowi Generalnemu

Emocje jednoczą wszystkich



RP w Kaliningradzie na czele z panią Konsul Generalną A. Nowakowską za wsparcie, za gościnność, za życzliwość; członkom jury – za pracę i pozytywny nastrój; Prezesowi Autonomii Polaków „Polonia” H. Rogaczykovej za przygotowanie i organizację konkursu. I dla wszystkich uczestników – wielkie brawa oraz życzenia dalszych twórczych sukcesów.

Ilona Pietrienko

Fot. Wiktora Tajurskiego

Nie jesteśmy rywalami, jesteśmy przyjaciółmi





Polonijne święto



Miesiąc maj wprost obfituje w polskie święta narodowe. Dnia 2 maja obchodzony jest Dzień Polskiej Flagi oraz Światowy Dzień Polonii i Polaków za granicą. Natomiast 3 maja przypada rocznica uchwalenia historycznej Ustawy Rządowej z dnia 3. Maja 1791 roku, regulującej ustrój prawny Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Była to pierwsza w Europie i druga na świecie (po konstytucji amerykańskiej z 1787r.) spisana, nowoczesna konstytucja – warto o tym przypomnieć. Pamiętamy również, że w bieżącym roku Polska obchodzi set-

Gra Uljana Bibikowa



ną rocznicę odzyskania Niepodległość Państwowej.

Z takiej okazji, z inicjatywy Miejscowej Narodowo-Kulturalnej Autonomii „Polonia” i jej prezes Heleny Rogaczykowej 22 kwietnia w art-przestrzeni

Gra Walerij Aleksiejew



zabytkowej Sachheimskiej Bramy odbył się świąteczny koncert „Vivat Polonia”, przygotowany wysiłkiem amatorskich zespołów artystycznych i indywidualnych utalentowanych członków stowarzyszeń kultury po-



Ilona Pietrienko

iskiej obwodu kaliningradzkiego.

Rozpoczęcie wydarzenia poprzedzało wręczenie pamiątek konsułowi RP Jarosławowi Strycharskiemu przez prezes

Helena Rogaczykowa, konsul Jarosław Strycharski, Halina Jangol



Helenę Rogaczykową – pamiątek wprost niepowtarzalnych: kalendarza z portretami uczestników koncertu, który właśnie wkrótce miał się rozpocząć, oraz obrazu młodej malarki Haliny Jangol; wystawa stworzonych przez nią obrazów została przedstawiona uwadze zgromadzonych Polonusów w pomiesz-



Michał Jermolajew z piosenką z filmu „Va-Bank”

czeniu zabytkowej miejskiej bramy.

Koncert bardzo różnorodny pod względem gatunków sztuki muzycznej i składu wykonawców został rozpoczęty od utworów ze

Następnie zabrzmiała pieśń do muzyki Stanisława Moniuszki (w wykonaniu reprezentantki Sto-



Duet „Wolność” i zespół „Królówczanie”

warzyszenia Związków Młodzieży „Polonez”, którym kieruje Aleksandra Pozdniakowa). Natomiast Walerij Aleksiejew (Stowarzyszenie Kultury Polskiej w



Śpiewa zespół „Królówczanie”

skarbnicy klasyki światowej. W wykonaniu młodej skrzypaczki Uljany Bibikowej usłyszeliśmy najbardziej znaną kompozycję „Łabędź” z cyklu „Karnawał zwierząt” Camille’a Saint-Saënsa.

Polessku, prezes Julia Łyskowska) zagrał i zaśpiewał kilka piosenek-tang z lat 30-ch już minionego stulecia, przywracając nam atmosferę tamtych lat.



Pokłosiem konkursu „Jestem Polakiem i jestem z tego dumny”, który odbył się całkiem niedawno, były recytowane przez Ilonę Pietrienko (Autonomia „Polonia” z Kaliningradu) żartobliwy wiersz o skrótach nazw polskich miast i Janinę Łapszyńską (Bałtopolonia) wiersz Wisławy Szymborskiej „Nic dwa razy się nie zdarza”.

Zaś naprawdę rewelacyjny występ Michała Jermolajewa z piosenką z filmu „Va-Bank” godny jest wielkich braw.

Również wyjątkowo imponująco zabrzmiała pieśńszanta „Hej me Bałtyckie morze” w wykonaniu zespołu „Królówczanie” (MNKA „Polonia”). I bardzo miłą niespodzianką było wykonanie polskiej piosenki przez całą klasę szkolną Gimnazjum nr 32 (dzieciaki wystąpiły z ramienia Stowarzyszenia Związków Młodzieży „Polonez”).

Warto i należy tutaj zaznaczyć, że prezes Autonomii „Polonia” Lena Rogaczykowa nie tylko umiejętnie łączyła numery koncertowe jako prowadząca całą imprezę, lecz również czynnie uczestniczyła w wydarzeniu jako wokalistka, wykonując pieśń o największej polskiej rzece Wiśle przy akompaniamencie Uljany Bibikowej.

Zespół „Królówczanie” w trakcie świątecznego koncertu jeszcze jeden raz wystąpił przed zgromadzoną publicznością z polskimi piosenkami ludowymi



(ze str. 4)

Helena Rogaczykowa i Uljana Bibikowa

© autorzy zdjęć



otrzymując szczerze oklaski. Grupa taneczna MNKA „Polonia” przedstawiła polski taniec ludowy „Trojak” i nie tylko ...

Każdy zespół lub indywidualny uczestnik tego wspaniałego wydarzenia otrzymał z rąk prowadzącej Leny Rogaczykowej pisemne podziękowanie. Należy zaznaczyć wyjątkowo przyjazną i życzliwą atmosferę, która panowała w trakcie świątecznego koncertu pod sklepianiami za- bytkowej miejskiej bramy .

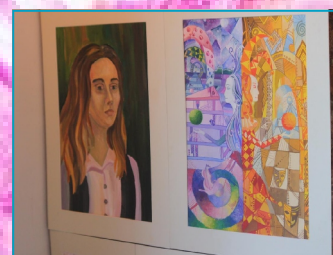
Wrażeniami
podzielił się **W. Wasiljew**
Foto autora i M. Tajurskiego



Śpiewa Helena Rogaczykowa



Owacyjnie przyjęta przez publiczność piosenka narodowa „Spod tego jawora” (zespół „Królewczanie”)



Na zdjęciach powyżej
Obrazy z wystawy
Haliny Jangol

Grupa taneczna Autonomii „Polonia”



Janina Łapszyna recytuje
wiersz Szymborskiej

Andrzej Androsiuk, Siergiej Arżewikin i Anna Jermołajewa



Soliści zespołu „Królewczanie”:
Jelena Morozowa i Nikołaj Gorenów





Święto flagi i Polonii w Szczecinie



Tradycyjnie już, w dniu 2 maja, przed Pomnikiem Czynu Polaków, zgromadzili się mieszkańcy Szczecina. Uroczystości rozpoczęto od wciągnięcia na maszty pięciu białoczerwonych flag przy hymnie narodowym.

Były następnie przemówienia: wicewojewody zachodniopomorskiego **Marka Subocza** i prezy-

miejsce dla wszystkich Polaków... Patrząc na białą-czerwoną flagę, widzimy najważniejsze wydarzenia i momenty zwrotne w historii Polski. Wydarzenia, które ukształtowały dumny i żywotny naród. Kryje się za nią także potencjał budowy państwa silnego i nowoczesnego... Niech nam samym białą-czerwoną flagą kojarzy się z wolnością, bezpieczeństwem oraz wysokim rozwojem państwa, które symbolizuje. Zawsze, gdy będziemy spoglądać na białą-czerwoną flagę, myślimy o tym wszystkim, co nas, Polaków, łączy, gdyż tylko wzajemna współpraca i dialog prowadzić może do postępu i lepszego życia... Dzisiejszy dzień to także Światowy Dzień Polonii i Polaków za granicą. Chcemy o nich pamiętać i wspierać we wszystkich tych działaniach, które umacniają ich polskość, więź z ojczyzną i propagowanie



Przemawia prezydent Szczecina Piotr Krzystek

denta **Piotra Krzystka**, który powiedział m.in.: Flaga Rzeczypospo-



Kombatanci obecni na uroczystości

litej Polskiej jest symbolem państwa tolerancyjnego, które czerpie siłę i opiera swój byt na bogactwie zróżnicowanym zróżnorodności. Jest sztandarem, pod którym znajdziemy

naszej kultury i tradycji.

Podczas uroczystości zmówiono także modlitwę w intencji ojczyzny. Przewodniczył jej ks. **pralat dr Aleksander Ziejewski**,

Uroczystości rozpoczęto od wciągnięcia na maszty pięciu białoczerwonych flag przy hymnie narodowym



Wikariusz Biskupi Ks. Arcybiskupa Metropolity Szczecińskiego-Kamieńskiego, Kustosz Bazyliki św. Jana Chrzciciela i Dziekan Dekanatu Szczecin-Śródmieście.

Na uroczystościach obecni byli również parlamentarzyści z regionu, kombatanci, służby mundurowe i przedstawiciele zakładów pracy, którzy złożyli pod pomnikiem



Modlitwę przewodniczył ks. pralat dr Aleksander Ziejewski



kwiaty.

Na zakończenie przed trybuną honorową i mieszkańcami przeszła wojskowa defilada.

Leszek Wątróbski

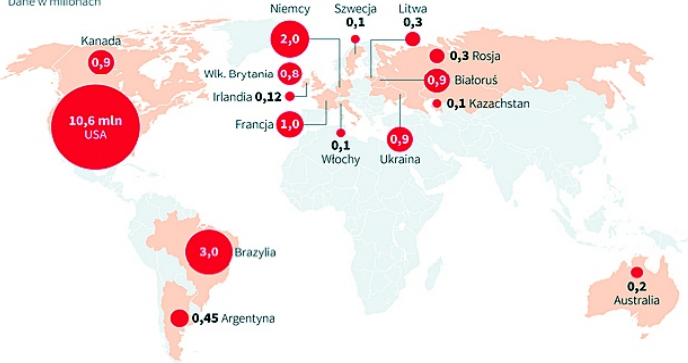
Fot. autora

Po lewej: **Szczecińscy harcerze składają kwiaty pod Pomnikiem Czynu Polaków**

Polonia na świecie. Gdzie spotkamy najwięcej rodaków? [INFOGRAFIKA]

Polonia na świecie

SZACUNKOWA LICZBA OSÓB POCHODZENIA POLSKIEGO W WYBRANYCH KRAJACH ŚWIATA
Dane w milionach



Szacunkowa liczba osób polskiego pochodzenia największa jest w Stanach Zjednoczonych, Brazylii i Niemczech. Gdzie jeszcze spotkamy wielu rodaków? (Patrz mapę obok.)

Dzień Polonii i Polaków za Granicą został ustanowiony przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej z inicjatywy Senatu RP i jest obchodzony od 2 maja od 2002 r. W uznaniu wielowiekowego wkładu Polonii w odzyskiwanie przez



Polskę niepodległości; za wierność i przywiązanie do polskości oraz pomoc krajowi w najtrudniejszych momentach, w celu potwierdzenia więzi z Macierzą i jedności wszystkich Polaków.

<http://poznajpolske.onet.pl/>

Klub «POLka» w bibliotece im. S. Sniegowa



Jak powiedziała na Bibliionocy kierownik biblioteki Irina Lukszena: «2018 rok polęczył bibliotekę i Polonię».



Julia Czalijska na zajęciach

Jesienią 2017 r. w Bibliotece im. S. Sniegowa, podobnie jak w innych bibliotekach, były zorganizowane kursy języka polskiego dla wolontariuszy Mistrzostw świata w piłce nożnej 2018. Te kursy prowadzą w soboty studentka polonistyki BFU im. I. Kanta Daria



Polonia w bibliotece

Szwietu i w czwartki członek Polonii Julia Czalijska. Kursy te trwają do tej pory i bardzo mi się podobają.

Ale od stycznia 2018 r. Polonia miała problemy z

miejscem do przeprowadzenia prób teatralnych i wtedy Biblioteka im. S. Sniegowa przyciągnęła nas. W związku z tym w bibliotece został zorganizowany klub «POLka». Tę nazwę wymyśliła Ilona Pietrienko, jest ona związana i z biblioteczną półką, i z tańcem.

Oprócz prób teatralnych i nauczania języka polskiego dla czytelników biblioteki, klub «POLka» poprowadzi



«Brzemie królów»



«Szewczyk Dratewka»



Ilona Pietrienko



«Bajka o królu»



Próba «Żubrów»

też inne ciekawe imprezy związane z Polską. W marcu dla osób uczących się polskiego pokazaliśmy dwa spektakle w języku polskim: «Szewczyk Dratewka» i «Brzemie królów». To były spektakle-laureaci festiwalu «Teatralne Ciastko-IV».

Oprócz tego Polonia i klub «POLka» wzięli udział w Bibliionocy 20 kwietnia. Temat Bibliionocy był: «Słowo drukowane i teatr». Do tego zaprezentowaliśmy nowy mały spektakl «Bajka o królu». Ten spektakl był w języku rosyjskim, bo



Helena Rogaczukowa śpiewa

widzowie byli Rosjanami. Ale wiersz «Bajka o królu» napisał polski poeta Jan Brzechwa, na język rosyjski przetłumaczyła go po raz pierwszy członek naszej Polonii Ilona Pietrienko. Ten wiersz i tłumaczenie «Głos znad Pregoly» opublikował w nr 11/2016.

Na Bibliionocy Polonia również zatańczyła ludowy taniec polski «Trojak», a prezes Polonii Helena Rogaczukowa zaśpiewała kilka piosenek w językach polskim i rosyjskim.

W przyszłości klub «POLka» będzie przeprowadzał inne imprezy, na przykład w maju planujemy wykład «Historia Polski przez obrazy Jana Matejki». Bo Polska jest bardzo ciekawa dla wszystkich!

Julia Czalijska
Foto autora



POLONIA
KALININGRAD

Akcja „Nie zapomnij!” trwa



Jak już stało się tradycją na przełomie kwietnia i maja, kilka dni przed 1 Maja, Dniem Polskiej Flagi, Dniem Polonii oraz Święta Konstytucji 3 Maja, członkowie naszej autonomii w ramach akcji „Nie zapomnij!” wyjeżdżają na „sobotnik” do miejsca byłego obozu koncentracyjnego Hohenbruch. W latach 1939-1944, zginęło tam kilkuset więźniów, głównie Polaków, jeńców zabranych do niewoli po wybuchu 1 września 1939 roku II wojny światowej. Pośród więźniów

Od pewnego czasu postanowiliśmy utrzymywać to miejsce w stanie godnym pamięci naszych Rodaków. Podobnie stało się też w tym roku: ranem 30 kwietnia z okolicy Kaliningradu wyjechały 4 samochody z ekipą polonusów, wyposażonych w sprzęt do utrzymania terenu w czystości. Skierowaliśmy się do okolic wsi Gromowo Sławskiego rejonu.

Dzięki stałej opiece tak ze strony pracowników Konsulatu Generalnego RP, jak i władz lokalnych oraz środowisk polonijnych ten zagubiony pośród lasu pomnik stał

można zobaczyć świeże wieńce i kwiaty, nie ma wreszcie wystawionych z samochodu worków ze śmieciami przed wjazdem do memoriału, aczkolwiek jeszcze kilka lat temu to było normą.

Wzięliśmy się więc do pracy: usunęliśmy stare liście, wyczyściliśmy kamień granitowy steli i krzyża, zasadziliśmy kwiaty i opryskaliśmy przylegający teren ponownie przeciw chwastom. Kiedy już

było po wszystkim, zapaliliśmy znicze i złożyliśmy kwiaty na znak naszej pamięci.

Andrzej Androsiuk

Fot.: M. Tajurski i L. Androsiuk



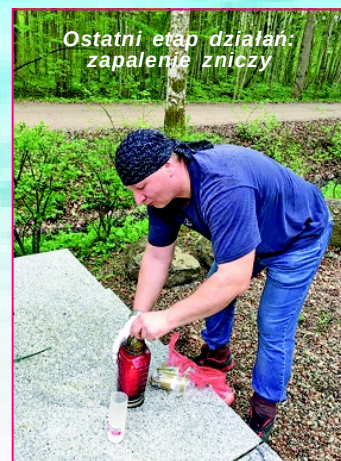
Polonusi przy pracy

znaleźli się wybitni działacze progresywnej inteligencji, redaktor naczelny „Gazety Olsztyńskiej” Wojciech Gałęziewski, konsulowie Rzeczypospolitej Polskiej, polscy celnicy.

się teraz miejscem, które cieszy swoim widokiem, na którym zawsze



Młodzi pomocnicy: Samwelij Morozow i Uljana Bibikowa



Ostatni etap działań: zapalenie zniczy



Uczestnicy akcji



Dmitrij Purcha i Jelena Morozowa



**Projekt współfinansowany w ramach sprawowania opieki
Senatu Rzeczypospolitej Polskiej nad Polonią i Polakami za granicą.**



Nazwanie wydania:
„Głos Znad Pregoly”, „Głos z Pregoly”.
Uczestnik i główny redaktor:
Laurynowicz Maria Kazimierowa

Адрес редакции, издателя:
236039, г. Калининград,
ул. Б. Хмельницкого, д. 46, кв. 8.
Телефоны редакции: +48 601 057 820
(4012) 64 37 87, +7 962 269 2170

Адрес в Интернете: www.glos-znad-pregoly.org
e-mail: glos.znad.pregoly@gmail.com
<https://www.facebook.com/glos.znad.pregoly>

Печать: типография
ООО „Флекспринт”.
236001, г. Калининград,
ул. Ялтинская, 66,
Литер Д-14.
Телефон: (4012) 35 54 76.
<http://www.flexprintkld.ru>

Порядковый номер выпуска:
№ 5 (262). Подписан в печать:
по графику 8:00, 10.05.18;
фактически 14:00, 10.05.18.
Выход в свет: 11.05.18.
Тираж: 500 экз.
Распространяется
бесплатно.

Газета зарегистрирована в
Управлении Федеральной службы
по надзору в сфере связи,
информационных технологий
и массовых коммуникаций по
Калининградской области.
Свидетельство о регистрации СМИ:
ПИ № ТУ39-00409 от 05.10.2017 г.